

報 日 環 循

西歷一千八百八十八年十月九號

並帆船前往各埠

天青羽絨廿五員至廿五員二  
 白袈裟布六員七六  
 袈裟羅賓員壹至壹員零八  
 什色肉巾六毫三五  
 色羽絨四員九五至五員二五  
 素羽絨五員至五員四五  
 龍頭紅畢機八員五  
 爾鹿紅畢機八員五  
 壹號企頭呢三員至二員九六  
 上衣看呢壹員六二  
 中衣看呢壹員四三至壹員三五  
 棉羊絨一員零壹  
 雙工絨七毫一至七毫六  
 全毛厚佛蘭絨四毫四  
 縐地縐佛蘭絨三毫三至三毫四  
 尺二黑硬剪絨壹毫八至壹毫七五  
 二號八五黑軟剪絨二毫三  
 十磅洋氈四員六至四員七  
 十二磅洋氈五員九  
 十三磅洋氈六員七五  
 金山水銀現每担六十員零六五  
 玻璃片三員三至三員四五  
 正岐咭青銅二十一員至廿員零五  
 威仁咭青銅二十員零五至廿員  
 青銅片小板二十員零七五  
 日本花巾二十六員至二十五員五  
 白鉛六員五至六員六  
 黑鉛五員九至五員八五  
 黑鉛五員八至五員八五  
 瑞國軟桶鐵三員六至三員六五  
 上扁鐵纜二員一五  
 英國壹六鐵枝二員四二  
 集港壹六鐵枝二員三至二員三五  
 英國鐵線土至廿員六員七  
 集港鐵線土至廿員六員三  
 英國方圓桶鐵三員至三員二  
 集港方圓桶鐵二員三至二員二五  
 英國軟白鐵七員六至七員四  
 集港硬白鐵五員六五  
 舊山馬甲鐵二員三至二員三二五  
 新山中馬甲鐵二員壹至二員一五  
 英國鋼三員三至三員三五  
 瑞國鋼三員六至三員六五  
 雲南錫十九員八至二十壹員  
 豐興錫二十八員六  
 臺灣樟腦十八員七五  
 洋燭六員二至六員二五  
 日本硫磺二員二至壹員九五  
 犀角公三千五百員至三千六員  
 艾粉三百八十三員至三百八十員

原桶生油六兩四二  
上火車米壹員八六  
中火車米一員五八至壹員五八五  
二號安南占米壹員八四  
火車總米一員九四  
火車安南更米一員七壹  
一號安南更米一員八二至壹員八三  
蘇包壹占米二員零三  
火車占米一員八三至壹員八一  
籐黃六十九員  
綠荳二員二五  
正山荳蔻二百四十七員  
上奇白糖七員四至七員三  
中奇白糖七員至六員九  
海口赤糖三員三至三員五  
貢粉糖三員五至三員五五  
二白糖六員三至六員二  
福州冰糖十員零四  
石龍冰糖九員五至九員六  
津絲八員二至八員壹  
白壳豆壹員八七  
黑皮青肉荳壹員八二至壹員八五  
黃荳一員八二  
新青荳二員零七至二員六  
黑胡椒十一員至十員零八  
白胡椒十五員八至十五員七五  
西河紅棗五兩至四兩七五  
麵粉五十磅一員四二至壹員三五  
四川白蠟七十六員五  
瘰子檳榔十三員至十二員五  
花旗紅肉參二百八十員至二百七員  
燕窩三千七百員至二千三百員  
江北大金菜五員四至五員五  
河南金菜六員二至六員壹  
大菜二十員至二十員零五  
香信三十員至三十二員五  
日本線面四員六至四員五五  
花旗白肉參二百五十六員  
樹皮七毫五至七毫六  
沙藤四員至三員八二  
川耳四十六員五  
新山木耳十九兩五至十八兩九  
日本大鮑魚三十九員至三十七員五  
魚絲四員四十員  
呂宋蘇木二員三七至二員三五  
東洋參九十二員至壹百零五員  
冰片大面三千七百七十員  
二麵二千五員至二千三百員

[illegible]







**粵西火船往澳門**  
 啟者粵西火船現已  
 修葺工竣准二十三  
 日即禮拜一往澳門  
 照常來往每逢禮拜  
 一三五由港往澳二  
 四及禮拜日回港每  
 日上午十點鐘開行  
 倘 貴客附搭貨物  
 腳價相宜特此佈  
 聞  
 牛馬

新會洪桂昌先生幼承家學究心岐黃  
尤精醫花柳症向在江門濟世藥到病  
瘳做友染恙特邀來港診視現已痊愈  
因留寓太平山昌和堂藥材店行其仁  
術凡患疔疳魚口便毒白濁俱皆用內  
消之法不用墜藥永無後患如患白濁  
即日止痛六日平復凡一切眼科瘡科  
等症皆能限日全愈如不奏效分文不  
取現逢禮拜日奉送白濁丸以行方便  
而彰功效焉  
黃明華謹啟

啟者今源德堂在省與新會縣陳球石  
承受頭猛鹽船壹隻船名新利記本堂  
訂限八月廿九日當眾交易清楚故特  
字週知各埠 富客商人等該船如有  
日前少欠各號揭借等項銀兩俱歸陳  
球石身上支結理妥與新承受之人無  
涉日後該船生意興隆概與陳球石無  
干特此聲明以免後論

光緒六年 八月 廿七日 三十七號

省城源德堂謹啟

新到長生  
本行現有頂上梓楠香長生發售如有各貴商富翁欲購者請移玉光顧價甚相宜  
光緒六年七月初七香港永利貞謹啟

續編 致格 出 傳蘭雅先生英國格致士也居滬有年留心中外所有著述均皆利國愛民前續格致彙編已有兩年今再續出第三年編內所載天文地理機器化學一悉備凡有心時務考究物理者無不之恐後現在小店寄售月出一卷十二卷爲一年收銀一員一毫諸尊賜顧早到掛號以便着件送到另有花圖新報月出一卷十二卷爲一年收銀五毫庚辰年六月吉日香港文裕堂啟

新書出售  
啟者現本局排印士紫詮先生蘅華館詩錄業經竣事現已裝訂作兩厚本出售每套定價三毫如欲買閱者請祈賜顧  
六月十六日  
本局謹白

啓者小店橫濱廣榮泰開枝香港皇后大道街門牌第九十四號榮泰棧漆器生理近因來往人客店件頗多自思生意場中規矩務要端正以爲誠信幸蒙清西貴商向來栽培但有過信銀兩等項必須經明司理內權人關逸漁卽原名逸夫的筆簽字蓋印圖章方爲實據或用有串外往別處定然着落親件附理請認圖章爲感如係情面相信銀兩貨物等卽爲經手是問不得將貨項扣除與小店無涉向蒙貴商賜顧所欠小店賬項請望交至橫面裕還圖記爲實如與各寶號買賣無論多少煩交到小店收妥給部至期如數找結故特聲明以免爭論是所望焉

庚辰年八月十一日 橫濱廣榮泰謹啟

溯自現年水患懷山襄陵各處防多遭崩決敝園下梅布坐在三水胥江街頭塘之上與長洲圍交界五月初一被決塘長洲圍往縣報自認長洲圍決去基一十四丈三尺下梅布圍決基八十八丈六尺約計下梅布圍築復銀三千餘兩長洲圍築復銀四百餘兩業蒙 鄧邑侯給米二十担給銀七百四十兩着以照崩決多少分派自宜各遵示諭乃長洲圍將米收一半後長洲圍紳士陸文銓葉郁森陸文彬陸文樞與在港黃耀芳等約敝園發緣簿勒簽蒙本邑 鄭鎮臺助銀一百兩陸紳士等堅意兩圍各半想本園被崩借助他人矜憫之心原因災患深重而起敝園誠不敢孤負 仁慈倘蒙惻隱為懷誠心樂助似宜俟兩圍分簿勒捐方可蒙 惠不然 仁人雖有實德而敝園未領實恩也謹達 光緒六年月日 下梅布圍啟

啟者本港上環乍畏街門牌第二十九號永泰祥正頭綢緞生意由同治辛未年起開張原始係三合吳貴棟陸現臣李敬玲梁葉山梁繼豪梁炳南梁賢邦等合股全做事因光緒五年李敬玲即李鶴壽在會隆號負債被告經港憲批斷業於去年歲底委將李敬玲名下所做永泰祥股份及溢息滿盤清算即日已抽出銀二千二百圓交英憲收妥另本年七月初一日將所存數尾銀一百五十六圓七毫三先統繳交與代理會隆號目人高懿之黃維翁收訖備還會隆號欠戶自光緒六年正月初一日以後永泰祥生意盈虧概與李敬玲無涉至李敬玲有欠到各號賒借揭會等項皆為經手是問與永泰祥無干而李敬玲現因外出矜之合同未曾繳銷此後合同視為廢紙特字聲明以免後論

光緒六年八月二十五日 永泰祥謹啟

啟者蘇杭街佐壽堂經開日  
 久向無涉担保全州滙項代  
 理支結事宜今因無恥之人  
 假冒本堂字號遍傳貪圖影  
 射便宜過信銀兩如有快信  
 銀項之人間高某街同德字  
 號經手是問不得向本堂支  
 結特此佈聞免貽後論也  
 光緒六年九月  
 初一日 佐壽堂告白

啟者本號在港貿易日久  
向蒙 各位垂青遠近可  
信嗣後凡有往來出入揭  
借銀兩必經郭硯溪手簽  
名乃爲實事如無郭硯溪  
簽名概不干本號之事即  
惟經手是問先此聲明以  
免後論爲禱

光緒六年 九月初一日

香港發興號郭硯溪謹啟

退 茲因營盤炮台道第十七號門  
牌澤源堂藥材生意原日與蔡  
芹生合併至七月初九日拆股  
關鶴浦志圖別業自願將名下  
三股退讓黎應時關佩周承受  
仍與蔡芹生同做所欠各行貨  
項等項並及生意盈虧一概與  
關鶴浦無涉特此聲明庶免後  
論 光緒 六 年 壬子  
八月吉日 關鶴浦謹啟

華英月份牌發售  
本館唐番月份牌  
歷來排印整齊字  
畫玲瓏向蒙 諸  
尊光顧現有辛巳  
年份經已印就  
貴客如欲採買者  
請祈 移玉寶臨  
或附函來亦必送  
到無悞專此佈達  
中華印務總局啟

火船往新金山  
啟者本行有火船一隻名庇厘士濱改期九月初十日啟行前往新金山碎打雲空當雪梨狼厘濱等埠如貴客欲搭船附貨者祈請至本行面議  
三十號  
庚辰年八月廿五日  
勸行公司謹啟

前 往 小 呂 宋 厦 門 門

啟者本行有火  
船壹隻名衣間  
那準初六日下  
午五點開行前  
往小呂宋厦門  
如貴客欲搭船  
附貨者請至本  
行面議

庚辰九月初三

廉美洋行啟

啟者本公司火船名彌吉打  
孖路定期九月初八日到港  
訂期九月十三日晨早啟行  
前往神戶橫濱接連長崎湘  
管等埠倘 貴客欲附貨搭  
船者祈請至中環皇后大道  
第五十號香港澳輪船樓上  
本行面議特此佈聞 至  
光緒六年 八月 廿九日  
日本三菱火輪船公司謹啟

帆船前安南埠  
啟者本公司有二枝  
半桅夾板船壹隻名  
堅亞馬准即日落貨  
至九月初八日啟行  
往安南埠如貴客欲  
搭船附貨者祈請到  
本行面議價甚相宜  
光緒六年  
八月二十七日  
土豐同記公司啟

被控於案迭經  
提訊聞港官以  
此案情節重大  
然查照律例尙  
有辨論之處曲  
直未能遽定准  
以月之初六日  
使兩造狀師執  
律剖辯然後定  
讞俾昭公允焉

往汕頭廈門福州  
茲本行有火船一隻名得屈厘士準期本月初九日早開行前往汕頭廈門福州如貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
庚辰年九月初四日  
德忌厘士行啟

往上海天津庄  
茲本行有火船一隻名阿厘地士約期十三日開行前往廈門上海烟臺牛庄天津漢口洋子如貴客附貨搭船者請至本行而議  
庚辰九月初四日  
太古洋行啟

火船往厦門淡水  
啟者本行有火船一隻名福建準期本月初七日下午五點開行前往厦門淡水如貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
庚辰年九月初三日  
德忌厘十行啟

茲本行有火船一隻名廈門力月初六日下午四點開行往上海如貴客欲附貨搭船者請至本行面議庚辰年九月初三日秋禪臣洋行謹啟

**船往東京海防埠**

啟者本號有火船一隻名邊尼度準初十日落貨至十二日開行前往東京海防埠倘貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷

庚辰年 八月二十九日

上環同記公司啟

茲本行火船名  
 庇厘祿汗約力  
 月十三開行往  
 星架坡庇能  
 頓蘇士如貴客  
 欲附貨搭船者  
 請至本行面議  
 庚辰年 八月  
 十九日三葉  
 太古洋行啟

啟者本行火  
名亞渣士準  
月初六日下  
開行前往星  
波庇能倫嶼  
士如貴客欲  
貨搭船者請  
本行面議至  
八月初五日  
太古洋行啟

啟者本公司  
鐘開行前往  
洲諸國路經  
水脚銀五十  
砵倫卑者則  
紙由舊金山  
前一日午刻  
永無失漏之  
附貨搭客祈  
庚辰年八月

火船名澳順匿準九月初八日下午三點  
舊金山正埠接連南北亞美利加各埠歐  
日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回  
取往橫濱準收銀廿五員若往柯厘近省  
取水脚六十五員本公司常發直達硃倫  
每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行  
截收小件包箱則五點鐘截收船中貨物  
虞並船師人役各以禮貌相待必不滋擾  
至本公司面議大小事務均在此處辦理  
廿三日 東西輪船公司謹啟 謹誌

五毫不能完繳則繫獄二十四點鐘以爲酒徒無賴者示其薄警○臬衙瑣錄 本月初四日臬衙審訊案牘時臬憲士馬理因論及代理契券一事謂本港交易作事文件必從印捐局鈐印爲記以昭信實惟代理各券有雖從本港立成而持往他埠行事者此等紙亦須鈐印否乎其時有起而對者曰據印捐局例向來此等紙俱不用印也惟經歷司則謂此等紙須有印方爲合式經歷司之職蓋司理各衙中要緊文件者以爲必須印信以昭真實故作是言臬司謂此事本屬緊要此間定非虛設惟刻下未能立斷耳

輪船翻案 廈門福昌洋行之漳福建火船以載客逾額有違航海之例被英國駐廈領事官拘究科以罰款是船東主以所罰過重情有不<sub>能</sub>甘至<sub>於</sub>延有狀師以圖翻案及狀師抵廈領事以案經判結不復再理後又奪得其船仍不遵定例再行拘留令具甘結始准啟行茲聞船東復赴上海延誥杜魯文大狀師控於駐滬英臬衙現杜魯文狀師已到廈門將案內卷宗查收俾得其証據以便回滬辯論於臬署憑官判斷矣○修葺炮架 廈港砲臺近因籌辦防務地方官亦飭營兵加意操演現有大砲一門重一十八噸其架偶有損壞以致運動不甚靈便聞當遣以靖海輪船之管駕某精於其技特調到廈看趕緊修葺云夫以一砲架之微而必須調人修理倘兩軍相接之際則將如何噫可異也已○兵船往省 法國三枝桅兵船名嘉嬌連其舟師名馬言聞於初三日由港啟行前往省城云○陡遇風濤 鐵行公司佳華火船此次由港啟行路經新架波諸半據其舟師鴉達臣傳來消息謂沿途皆遇烈風淫雨海波大作茲得平安抵埠暫邀天幸云

輪船避風 三菱公司泥吉打摩路火船應於本月初一日由神戶來港忽因前月二十九日經遭風伯肆虐浪湧如山各船均不敢啟行故於初三日始動輪前來慎之至也○輪船迅速 英國低野文火船其船主名嘉倫現於初四日由小呂宋到港計由是處駛至本埠行船之時不過僅僅五十五點鐘耳似此快捷實爲向來火船所未有也○操演水車 本港各處水車擬於初五日下午四點鐘操演所有救火人役臨時着俱齊集於中環五約水車館以聽指揮云○違例離港 梁華等八人以在海旁棄放攏撻於水中有違港例被拘到官八人俱供承東主之命而爲此者其東主乃區良也官遂飭傳區良到案據供承充本港糞除街道之職業已有年常以此處海灣爲藏垢納汚之所非自今日始矣官遂釋放八人而罰區良銀五圓○乘機行竊 黃文以兩肩鋤一口者也在鴉獲嘉火船乘人不覺行竊銅器爲差拘究官訊悉其情以案無遁飾遂作匪徒辦理判繫獄作苦工二十七日○案仍未結 李瑞曾霍福以稅關人役在英界擅作威福



設英京倫頓  
年實備本  
保火燭燕梳  
保房屋及家  
物無火燭之  
遇不測照數  
賠妥善諸  
行辦方面議  
十六月十五  
敬

新書

現本局印得西青散記業經裝訂四冊  
式樣工緻校對精細并附以西青文畧  
按此書近時刻者甚少而西青文畧尤  
不見其筆墨之空多遺飄忽別闕蹊逕  
殆無其匹洵足以藥鈍醫庸定價每套  
四毫四仙價極便宜此外尚有上海各  
種新書并王紫詮先生新刻五種瀛環  
志略以及小地球亞洲東部輿圖欲購  
者請即移 玉光顧

售

庚辰年正月吉日 中唐印務局啟